

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 39 (1930)
Heft: 16

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

so wird wenigstens während der Hochsaison die Führung von Sportzügen Disentis—Oberalp verlangt.

Verband Appenzell-A. Rh.-Verkehrsvereine. Die Delegiertenversammlung bestimmte als Vorort für 1930 erneut den V. V. Heiden und beschloss die Herausgabe eines neuen Plakatprospektes in 50,000 Exemplaren. Die Frage der Publikation eines kantonalen Fremdenblattes soll auf die nächste Saison hin geprüft werden. In einer Resolution wandte sich die Versammlung gegen die Verschandelung des appenzellischen Hinterlandes durch eine Starkstromleitung der N. O. K. (Nord-Ostschweizer, Kraftwerke).

Kleine Chronik

Interlaken. Das Hotel Rugenpark ist von Herrn Beldi an den Küchenchef Hrn. Wälli in Bern verkauft worden.

Vals (Graubünden). Wie uns geschrieben wird, ist die Kuchel- und Badanstalt Thermen in Vals dieser Tage an Herrn G. Wagnon in Zürich verkauft worden.

Caux s. Montreux. Wie man uns mitteilt, werden zurzeit im Caux Palace Hotel grosse Erneuerungsarbeiten durchgeführt. Sämtliche Gastzimmer erhalten entweder eigenes Bad oder Waschoilette mit Fliesensandwasser. Sonst wird die gesamte Beleuchtungsanlage neu montiert und die Zimmer mit Telefonanschluss versehen. Ein neues Restaurant ersetzt die bisherigen Speisesäle, das das Haus zum reinen Restaurantservice übergeht. Die Wiedereröffnung des Hotels erfolgt im Laufe des Monats Juni.

Langenthal. (Mitget.) Am 4. April fand hier die Einweihung des umgebauten Hotels Bären statt, das in den letzten Monaten mit einem Kostenaufwand von rund einer halben Million Franken zu einem mit den modernsten Einrichtungen versehenen Unternehmen ausgestaltet wurde. Das Haus enthält jetzt mehrere geräumige Säle und Sitzungszimmer, sowie 40 Fremdenzimmer, zum Teil mit Fliesensandwasser und Bad. Seit mehr als 300 Jahren im Betrieb, wird es seiner Tradition als gesellschaftliches Zentrum des Obergeraues und beliebter Absteigeort auch in Zukunft treu bleiben.

Seelisberg. (Mitget.) Das Grand Hotel in Seelisberg angegliederte Kurhaus Sonnenberg ist während des vergangenen Winters einem teilweisen Umbau und einer durchgreifenden Renovation unterzogen worden. Aus den Parterre-Räumlichkeiten des Ostflügels und Mittelganges sind entstanden ein für 100 Personen Platz bietendes Terrassen-Restaurant und Tea-Room mit eigenem Eingang sowie daran anschliessend eine geräumige, geschlossene Hotel-Halle. Grosse Schiebefenster gestatten in beiden Räumen einen freien und weiten Ausblick auf den Urnersee und dessen Umgegend. Eine Hälfte der Medizinalbäder-Abteilung wurde in eine den besonderen Erfordernissen des Restaurations- und Terrassen-service angepasste Küche mit elektrisch beheiz-

barem Grossküchenherd, Bratofen, Backofen, Kippkessel, Grill und in eine Reihe von Wirtschaftsräumen umgewandelt. Hinzu kommt der Anbau eines Hotel-Entrées, die teilweise Verlegung des Treppenhauses sowie die Einrichtung von fliessendem Wasser und einer Anzahl Privatbäder im Südflügel des Hauses. Das Kurhaus Sonnenberg und bislang Dépendance des Grand Hotels wird künftig als selbstständiges Haus unter dem Namen „Kulm Hotel Sonnenberg“ weitergeführt und eröffnet Anfangs Mai. Die Grand und Kulm Hotels Sonnenberg verbleiben unter der bisherigen Leitung von Dr. W. Gerber.

Auslands-Chronik

Bau eines modernen Hotels in Kronstadt.

In Kronstadt (Rumänien) wird angesichts der grossen Entwicklung dieser siebenbürgischen Stadt, speziell in industrieller Beziehung wie auf dem Gebiete der Touristik, der Bau eines Hotels von 200 Fremdenzimmern, Theater-, Kino- und Konzertsälen, Bar und Restaurant etc. projektiert. Das Projekt geht von einer belgischen und österreichischen Finanzgruppe aus und ist von der rumänischen Regierung bereits genehmigt. Mit dem Bau, der 2½ Millionen Franken oder 80 Millionen Lei kosten soll, wird noch im Laufe dieses Frühjahrs begonnen.

Förderung des Touristenverkehrs Amerika—Europa.

Wie der „New York Herald“ (Pariser-Ausgabe) meldet, hat der Schatzamtssekretär der Union, Mellon, einen Ausschuss eingesetzt, zwecks Studium der Mittel und Wege zur Erleichterung der Reisen amerikanischer Touristen nach Europa.

Hotelbrand. Am 3. April ist in Igls (Tirol) das Hotel Iglerhof einer Brandkatastrophe zum Opfer gefallen. Der Schaden soll auf eine Million Schilling belaufen. Der Besitzer des Unternehmens, Herr Adolf Zimmer, ist Passivmitglied des S. H. W. Wir entbieten ihm zu dem erlittenen Verlust den Ausdruck herzlichster Sympathie.

Finanz-Revue

A. G. Hotel Métropole, Genf. Der Betriebsergebnis des Hotel Métropole in Genf beläuft sich im letzten Geschäftsjahr auf Fr. 175,000 (Vorjahr Fr. 103,000). Auf das Aktienkapital wird eine Dividende von 6% ausgerechnet. Der Reservefonds beträgt 575,000 Franken, gleich 44 Prozent des Aktienkapitals.

A. G. Hotel Frankfurter Hof, Frankfurt a. M. (Mitget.) Das Hotel Frankfurter Hof erzielte im letzten Geschäftsjahr einen Betriebsergebnis von Fr. 437,913.01 (i. V. 437,365.72). Der Aktionärversammlungen wird vorgeschlagen, die satzungsmässigen Tantiemen und 6% Dividende auf die Vorzugsaktien auszuschütten, jedoch zu-

folge der wirtschaftlichen Depression und der übermässigen steuerlichen Belastung von einer Dividende für die Stammaktien abzusehen und RM 413,833.01 (i. V. 234,345.72) zur Konsolidierung der Gesellschaft für Abschreibungen zu verwenden.

Kleine Totentafel

Bern. Im Alter von 52 Jahren verstarb hier am 4. April Herr Charles Wyss, kantonaler Lebensmittelspezialist. Als früherer hervorragender Küchenchef erfreute sich Herr Wyss starker Sympathien auch in Mitgliederkreisen des S. H. V. Sein Name ist eng verknüpft mit der Entwicklung des Schweizer Kochverbandes und der Union Helvetica, um deren Berufsbildungswesen er sich hohe Verdienste erwarb, namentlich auch als Mitglied der Lehrlingskommission des Kantons Bern, als Prüfungsexperte und Jurymitglied nationaler und internationaler Kochkunstausstellungen, sowie als Mitglied der Generaldirektion U. H. In Prinzipalkreisen wird man dem tüchtigen Fachmann ein ehrendes Andenken bewahren.

Verkehr

Vereinfachung der Passformalitäten im Transitverkehr zwischen dem Tessin und der übrigen Schweiz, via Centovalli und umgekehrt.

(Mitget.)

Ab 15. April nächsthin werden, zwecks Erleichterung der durchgehenden Reisen ohne Fahrtunterbrechung (und keinesfalls Ausflüge) nach Italien, vom Tessin nach Iselle-Brig und umgekehrt, Legitimationskarten kostenlos mit einjähriger Gültigkeitsdauer eingeführt.

Träger von Pässen mit Lichtbild, Grenzpassierscheinen, Mitgliederkarten des Schweizerischen Alpenklubs, Postausweisakten, Schweizerischen Eisenbahnabonnements in Verbindung mit Fahrausweis sind von der Legitimationskarte befreit.

Die Inhaber von Schweizerischen Generalabonnements können in Locarno S.B.B. sowie in Camedo und Brig Anschlussbillette lösen, transit Camedo-Iselle, beziehungsweise transit Iselle-Camedo.

Die erwähnten Legitimationskarten sind bei allen grösseren Bahnhöfen und Stationen der Schweizerischen Bundesbahnen, der Lötschbergbahn und Società Ferrovie Regionali Ticinesi erhältlich. Bezugsberechtigt für diese Karten sind alle Reisenden, ohne Rücksicht auf ihre Nationalität.

Für die ganze Familie (Ehemann, Ehefrau und Kinder unter 14 Jahren) genügt eine einzige Karte, vom Familienhaupt unterzeichnet. Für Stiefkinder, Pflegekinder sind, um Anstände beim Grenzübergang zu vermeiden, besondere

Karten auszustellen. Der Ausgabestelle nicht persönlich bekannte Reisende müssen sich durch einen ihr bekannten Zeugen oder durch offizielle Dokumente (Familienbüchlein, Heiratschein, Geburtschein, Aufenthaltserlaubnis usw.) genau ausweisen. Bei Familienlegitimationskarten sind die Bilder des Ehemanns und der Ehefrau nötig, dagegen nicht die der Kinder.

Bei Bestellung der Karten, die anhand eines Bestellscheines erfolgt und bei den Ausgabestellen zum Voraus zu bestellen sind, ist eine deutliche Photographie (Format ungefähr 5 cm x 6 cm) des Reisenden zu übergeben.

Fremdenfrequenz

Bern. Laut Mitteilung des Offiziellen Verkehrsbureaus Bern verzeichnen die städtischen Gasthöfe im Monat März 1930 10,170 registrierte Personen (1929: 10,326) und 24,750 Logiernächte (1929: 24,233). Von den Personen entfallen auf die Schweiz 6794, Deutschland 1615, Österreich 143, England 231, Frankreich 358, Holland 134, Italien 183, Belgien und Luxemburg 130, Nordamerika 96, Zentral- und Südamerika 83, andere Länder 493.

Genf. Die Zahl der im Monat März in Genf abgeregelter Fremden beträgt 13,636 gegenüber 14,518 Personen im gleichen Monat des Vorjahres. Nach Nationalitäten geordnet, entfallen auf die Schweiz 7775 (8058), Frankreich 1603 (1850), Deutschland 1461 (1545), Grossbritannien 508 (535), Italien 405 (393), andere europäische Länder 1217 (1287), total Europa 12,969 (13,668); Amerika 554 (606), Asien 89 (134), Afrika 18 (6), Australien 4 (2). — Der kleine Ausfall im Besuche ist darauf zurückzuführen, dass dies Jahr im März keine Tagung des Völkerbundes stattfand.

Fragekasten

Anfrage: Welcher meiner Herren Kollegen oder Fachmann könnte mir einen guten Rat erteilen, wie ich in einem Saal, 12 m lang, 8 m breit, 3,20 m hoch, eine zweckmässige, nicht allzu teure Ventilation anbringen könnte. Eine grosse Installation mit Motoren kann nicht in Frage kommen. Gütige Ratschläge oder eventuelle Offerten verdanke ich zum Voraus verbindlichst.

C. F.

Redaktion — Rédaction

Dr. Max Riesen

A. Matti

Ch. Magne

Geschäftsbücher für Hotels Bonbücher

liefert in bester Qualität und zu vorteilhaften Preisen das Zentralbureau des Schweizer Hotelier-Vereins, Basel.

MÄRWILER



ist besser und billiger!

Essigfabrik Märstetten A.-G., Märwil (Thurgau)

Hotel am Thunersee zu verkaufen

mit Restaur., Gartenwirtschaft, 22 Betten, direkt am See und Lände. Preis 75,000.—, Anzahlung nur Fr. 15—20,000.—. Offerten unter Chiffre L L 2676 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Orchester

frei für Sommersaison

3—4 Mann, für Konzert u. Dancing. Referenzen. Grosses Repertoire. Offerten unter O F 3358 Z an Orell Füßli-Annancen, Zürich, Zürcherhof.

TEPPICHE-VORHÄNGE



Kochlehrstelle gesucht

Off. erb. unt. Chiffre EW 2353 an die Hotel-Revue, Basel 2.

Fraülein gesetzten Alters, die im Hotelfach versiert und aufgewachsen ist, sucht per sofort Engagement als

Hoteldirectrice eventl.

Gouvern. gén.

Gute Ref. zur Verfügung.

Adr.: Fr. Rofé, Hauptstr. 46, Pratteln.

Conducteur-, Etagen-

oder

Alleinportierstelle

sucht 30jähr. Schweizer, mit prima Zeugnissen und Ref., in Saison- od. Jahresstelle zu verkaufen.

Eintritt ab 10. Mai. Adolf Steiner, Grand-Hotel, Djidjelli (Algerie)

Nice HOTEL-PENSION

La plus belle situation. 70 Nos. Tout confort. Ascenseur. Importantes dépendances. Garage. Grand jardin, Ball et l'oyer intéressants. Banque Immobilière du Midi, 27 Av. de la Victoire, Nice.

Auto-Occasion

6 plätz. Limousine, 13,87 PS, revidierter Motor und Getriebe, wegen Auslandsreise zu verkaufen. Fr. 6000.—. Adr.: S. Gester, Thorgasse 3, Zürich. Telefon Limmat 45.25.

Gesucht für die Sommersaison tüchtige, entremetskundige Chefköchin

in Hotel mit 25 Betten. Eintritt Juni. Offerten mit Zeugnissen und Photo erbeten an Hotel Alpina, Mürren.

Einmalige konkursrechtliche Liegenschaftensteigerung

Samstag, den 3. Mai 1930, nachmittags 3 Uhr, kommen im Gasthaus zum „Bahnhof“ in Walzenhausen, für Rechnung der Konkursmasse Franz Leopold Zech, z. Zt. in Wörishofen bei Türkheim (Deutschland), auf nur einmalige konkursrechtliche Versteigerung:

Die Liegenschaften Nr. 36/36 A

Hotel-Kurhaus

im Dorf Walzenhausen, bestehend in Hotelgebäude mit Badegebäulichkeiten, assekuriert für Fr. 139,800.— (Zusatzversicherung Fr. 282,600.—), Remise mit Eiskeller, assekuriert für Fr. 8,400.— Dépendance mit Waschhaus, assekuriert für Fr. 15,600.— (Zusatzversicherung Fr. 31,500.—), Remise, assekuriert für Fr. 800.—, Gartenhaus, assekuriert für Fr. 400.— und Parkanlage.

Mineral- und Trinkwasserquellen samt zugehörigen Leitungen und Schächten. Kegelbahn. Aussichtsreiche, gedeckte Terrasse nach dem Bodensee.

Als Zubehör im Sinne von Art 805 Z. G. B. ist mitverpachtet, das zum Hotel- und Badebetrieb nötige Mobiliar und Inventar, laut speziellem Verzeichnis. (Ueber 40 vollständige Zimmer, Wäsche-, Glas-, Porzellan- und Silbergeschirr, vollständige Kücheneinrichtung, 20 Bäder, Apparat für Kohlensäurebäder, elektrisches Lichtbad etc.

Konkursamtliche Gesamt-Schätzung: Fr. 170,000.—.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 19. April a. c. an auf der bezeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Heiden, den 15. April 1930.

Das Konkursamt Vorderland.

Zu verkaufen

Im Kant. Bern (Grenze Emmenthal-Oberland) ein altes, bekanntes, vielbesuchtes, rentables

Kurhaus

mit 56 Fremdenbetten, 5 Jucharten Land und 6 Jucharten Wald, guten Gebäulichkeiten, Zufahrtsstrasse für Autos. Schöner Aussichtspunkt.

Verkaufspreis mit reichhaltig. Inventar nur Fr. 122,000.—. Wei- tere Auskunft erteilt gegen Rückporto unter Nr. 1/206 Chr. Berger, Sachwalder, Bern, Neugasse 39. Tel. Chr. 17.39

Revue-Inserate haben Erfolg!

Hotel-Mobiliar

Wenn Sie oder technische Einrichtungen zu kaufen suchen oder zu verkaufen haben, so lassen Sie eine Annonce in der Schweizer Hotel-Revue erscheinen.

Zu verpachten Restaurant

schönes

im Kreis Ost der Stadt St. Gallen, per sofort oder später, mit 5 Zimmer-Wohnung. Auskunft erteilt Frau Tobler, Rest. Falkeneck, Hagenbuchstr. 12, St. Gallen-Ost.



Neulieferungen oder Umarbeiten

wir bedienen Sie immer vorteilhaft



H. BETTWAREN HABLÜTZEL & CO

vorm. GESSLER & Co. Basel, Gerbergasse 55

Wir suchen zu sofortigem Eintritt, jungen

PORTIER

in Jahresstelle. Offerten mit Zeugnisschriften, Photo u. Lohnansprüchen sind zu richten an Gd. Hotel Curhaus Davos-Platz.

Oberkellner

tüchtig, drei Hauptsprachen geläufig, von erstklassigem Jahrgeschlecht in Wallis

gesucht.

Offerten mit Zeugniskopien und Photo unter Chiffre D E 2732 an Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Suche für bestempfohlene jungen Mann Stelle als

Volontär

für Keller, Saal, Kontrolle, Bureau usw. nach der französischen Schweiz. Gefl. Offerten erbeten an Em. Meisser, Bahnhofrestaurant Buchs (St. Gallen).

GEHR. RISI & C^{IE}
PARQUETERIE
ALPNACH-DORF



Ihre Gäste

schätzen Begeglichkeit. Dazu gehört auch ein gediegen wirkender, hygienischer Bodenbelag. Parkett ist immer noch das Beste, weil vornehm, praktisch und überaus dauerhaft. Wir dienen Ihnen gerne mit unverbindlicher Offerte und Muster.



Feinschmeck
Eine Kombination von Farbe und Geschmack

Eine Revolution in der Küche
bedeuten

ORIGINAL-GUMPERS-PRODUKTE

in Crèmes, Eis, Kuchen und Kleingebäck, bringen unsere backfesten Frischkuchen-Arbeitsersparnis und höheren Gewinn. (Nicht zu verwechseln mit Essenzien.)

GENERALVERTRIEB FÜR DIE SCHWEIZ:

BECO A.-G., ZÜRICH 2, Seestrasse 321

Telephon Uto 41.34 Verlang. Sie Gratismuster. Vor Nachahmungen wird gewarnt

„Revue“-Inserate sind nie erfolglos!

Ostschweizer Weine

vom Sonnenjahre 1929 sind die besten seit vielen Jahren. Die angenehme Frische und das lieblich feurige Bouquet machen sie zu Qualitätsweinen, wie sie nur selten zu finden sind. Dieser Jahrgang sollte auf keiner Weinkarte fehlen. — Bitte treffen Sie Ihre Wahl!

- 1929er Hallauer-Auslese „Beerliwein“
- 1929er Ottenberger & Weinfelder-Auslese
- 1929er Rafzer-Auslese
- 1929er Bachobler-Auslese
- 1929er Nussbaumer-Berg-Auslese
- 1929er Wartauer-Auslese
- 1929er Balgacher-Auslese
- 1929er Buchberger-Auslese
- 1929er Malanser-Auslese „Beerliwein“
- 1929er Maierfelder-Auslese „Beerliwein“
- 1929er Jeninser-Auslese „Beerliwein“

Monopol unseres Hauses: 1929er Vaduzer-Kretzer aus der fürstl. Domäne
1929er Bachtobler Schlossgut-Auslese
1929er Arenenberger-Rot-Auslese aus der thurg. Staatsdomäne
1929er Schloss Herdener-Auslese
Offen und in Flaschen.
Bemusterte Offerten zu Diensten,

A. Rutishauser & Co. A.-G. Weinkellerei
Scherzingen (Thurgau) Tel. No. 2106

Les bons Vins de Neuchâtel

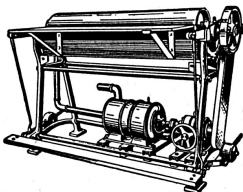


produits par la

Compagnie Viticole de Cortaillod

Demandez-les auprès de votre fournisseur

WÄSCHEREI-, GLÄTTEREI & ENTKALKUNGS-ANLAGEN



Höchste Leistung und grösste Wäscheschonung garantiert

Bewährteste Konstruktionen für Klein- und Grossbetrieb

Feinste Referenzen von Hotels, Anstalten etc.

KIENAST & LANGE

Maschinenfabrik Zürich 8 & Bonstetten

Ausstellungslokal und Musterwaschküche: Seefeldstrasse 16, Zürich 8

Storren-Drille

Schoop & Co. Usterstr. 5

ZÜRICH

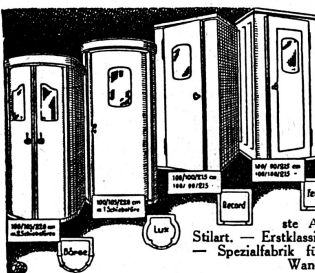
Schattenstoffe. Solide Farben. Bitte die modernen Streifenmuster verlangen.



- 1929er Hallauer-Auslese „Beerliwein“
- 1929er Ottenberger & Weinfelder-Auslese
- 1929er Rafzer-Auslese
- 1929er Bachobler-Auslese
- 1929er Nussbaumer-Berg-Auslese
- 1929er Wartauer-Auslese
- 1929er Balgacher-Auslese
- 1929er Buchberger-Auslese
- 1929er Malanser-Auslese „Beerliwein“
- 1929er Maierfelder-Auslese „Beerliwein“
- 1929er Jeninser-Auslese „Beerliwein“

Monopol unseres Hauses: 1929er Vaduzer-Kretzer aus der fürstl. Domäne
1929er Bachtobler Schlossgut-Auslese
1929er Arenenberger-Rot-Auslese aus der thurg. Staatsdomäne
1929er Schloss Herdener-Auslese
Offen und in Flaschen.
Bemusterte Offerten zu Diensten,

A. Rutishauser & Co. A.-G. Weinkellerei
Scherzingen (Thurgau) Tel. No. 2106



„Antiphon“
die patentierten schalldichten
Telephon-Kabinen

(Patente Tobler) sind in Originalausführung unerreicht. Billigste bis feinste Ausführungen in jeder Holz- und Stilart. — Erstklassige in- und ausländische Referenzen. — Spezialfabrik für Telephon-Kabinen, schalldichte Wandungen und Türen.

„Antiphon“

A. Blaser & Söhne, Verkaufsbureau Zürich 7
Minervastrasse 95 - Telephon Hottingen 38.30

Garten-Schirme

in größter Auswahl
Schirmfabrik Steiger

Basel

Verlangen Sie farbigen Katalog

Orfèvrerie et Service de table

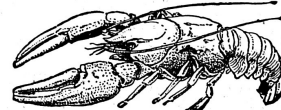
des Fabriques Georges Montibert et Joh. Vuilliet
Lyon

MÉTAL EXTRA BLANC ARGENTÉ
REMISE A NEUF DE TOUTES PIÈCES
D'ORFÈVRE — RÉARGENTURE

GUSTAVE ZOBRIST

ARGENTEUR-ORFÈVRE MAISON FONDÉE EN 1900
COULOUVERNIÈRE 40 GENÈVE TÉLÉPHONE 40987

Karl Grogger



Spezialgeschäft für lebende Krebse
Lieferant erster Häuser

Berlin NO 18, Weberstraße 24a

Telegraphadresse: Krebszentrale - Telefon: Königstadt 3243, 3244
Sofortiger Versand nach der Schweiz.

Boden- und Wandplatten-Beläge

Spezialität:
MOSAİK

Cristofoli, Indri & Co., Basel

Allschwilerstrasse 35 - Telephon Safran 12.50



Der Fauteuil „OLYMPIA“

mit seiner Horizontal- u. Vertikalfederung bietet ein angenehmes, mulliges Sitzen und eignet sich besonders für das Hotel. Billige Anschaffung und zugleich gut präsentierend.

G. Strässle & Söhne
Polstermöbel, Kirchberg, St. G.
Mustermesse Halle II, St. 661

Ausstattungen für Hotels und Restaurants

Gegründet 1820

Hotel-Porzellan
Engl. Hotel-Fayencen
Glas- und Kristall-Service
Hotel-Silber und -Bestecke
Spezialitäten für Hotels aus
Cromargan - Kupfer - Nickel

Theodor Meyer, Bern

32 Marktgasse 32

Verlangen Sie Offerte und unverbindlichen Vertreter-Besuch

NEUKOMM & Co

Steppdeckenfabrik

Oerlikon

Neuanfertigungen Reparaturen

Mehr verdienen
Sie am Kaffee.

wenn Sie ihn rationell zubereiten, wenn
Sie an unnützer Arbeit sparen und
keine Verluste haben. Die patentierte

ETERNA Kaffee-Maschine

arbeitet rasch und billig. Sie haben
immer frischen Kaffee für Ihre Gäste,
weniger Arbeit und sichere Garantie
für tadelloses Funktionieren. Verschie-
dene Modelle, Probeflieferung und
erleichterte Zahlungsbedingung ge-
ne. Verlangen Sie unseren Prospekt.

FRETZ & Co LUGANO
Palazzo Alhambra

Kauft bei den Inserenten der Schweizer Hotel-Revue

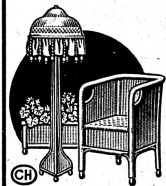
National- Kassen (occ.)

verkauft mit aller Garantie.
Reparaturen schnell u. zuver-
lässig. Eigene Papierschnei-
derei für Kassenrollen, Retour-
nahme der Hülzkernen bei
Rollensstellung. M. SING,
Klosterstrasse 15, Zürich.
Telephon Limmat 4512.



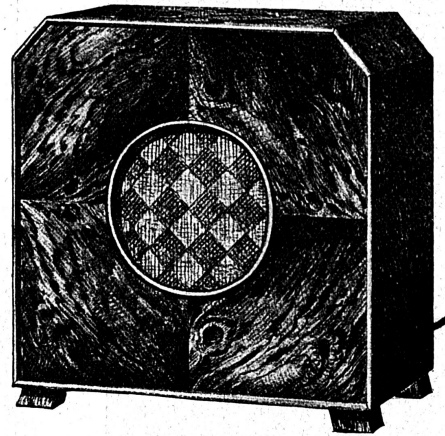
APERITIF
Burgermeisterli

Rohrmöbel



von
Guenin-Hüni & Cie.
Rohrmöbelfabrik
Kirchberg (Kt. Bern)
Filiale in Brugg (Aargau)
Gegründet 1884. Kataloge

L48



Der elektrodynamische LAUTSPRECHER

mit eingebautem Netzanschluß u. Kraftverstärker

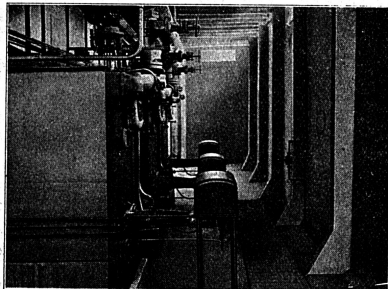
Das ideale Konzertinstrument für Hotels, Restaurants, Cafés usw.
An jeden Grammophon- und Radioapparat anschliessbar, ohne
Batterien, nur für Lichtnetzanschluss. Zu beziehen durch die Fach-
geschäfte. Verlangen Sie Prospekte. Unverbindliche Auskunft
durch die General-Vertretung für die Schweiz:

BANSI-AMMANN - Zürich 2

Spezial-En gros-Haus für elektrodynamische Konzert-Anlagen,
Tödi-Strasse 9 (beim Kursaal) - Telephon Uto 76.66 - Dasselbst:
Permanente Ausstellung

Naturgetreue Musik

Katalog: „Unsichtbare Musik“ und „Elektrodynamische Konzerte“
soeben erschienen



SIAM

der edelste aller Ölbrenner! Voll-
ständig automatisch, geräusch- und
geruchlos! Absolute Sicherheit.
Höchster Nutzeffekt (90%), bei nor-
malem Betrieb.

S. I. A. M.

Zürich Vevey Neuenburg

Basler Mustermesse 1930
Stand 1669 Halle IV

Hotel-Steigerung

Im Konkurse über Ged. Berger, Hoteller, Hertenstein, gelangt Montag, den
5. Mai 1930, nachmittags 2 Uhr, im Hotel und Pension Hertenstein an erste öffent-
liche Steigerung die Liegenschaft

Hotel u Pension und Schlosshotel

Hertenstein

am Vierwaldstättersee

mit Dependancen, Bad- und Bootshaus, ausgedehnten Garten- u. Parkanlagen, Tennis-
platz, Matt- und Weidland und Wald, im Flächenmasse von zusammen 175,708 m².

Die gesamte Besitzung befindet sich in geschützter, sonniger und aussichts-
reicher Lage an der Dampfschifflinie Luzern-Weggis, unmittelbar an der Schiffstation
Hertenstein in der Gemeinde Weggis. Das Schlosshotel mit Umgebungen, direkt an
der Seebucht von Hertenstein, eignet sich auch als Privatsitz.

Als Zubehör wird mitversteigert das gesamte Hotelmobiliar und Inventar, mit
175 Fremdenbetten, im Versicherungswert von Fr. 380,000.—

Brandassuranz der Gebäude Fr. 1,432,700.—
Kataster- bezw. amtliche Schätzung Fr. 1,212,000.—
Konkursamtliche Schätzung Fr. 830,000.—

Unter der letztgenannten Schätzung wird die Liegenschaft an dieser Steigerung
nicht losgeschlagen. Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen
beim Konkursamt Weggis zur Einsicht auf. Die Liegenschaft kann jederzeit besichtigt
werden. Der Ersteigerer hat vor Zuschlag eine Barkaution von Fr. 20,000.— zu
leisten.

Weggis, den 12. April 1930

Die Konkursverwaltung.

Neu zu verpachten per 1. Okt. 1930

alt bekanntes und bestfrequentiertes

HOTEL und Restaurant zum Weingarten HORGEN

direkt an der Verkehrsstrasse Zürich-Chur
gelegen. Schöne Lokalitäten und Gesell-
schaftssaal. Nur tüchtige, fachkundige Be-
werber wollen sich melden beim Besitzer
**J. Gattiker, Metzgerei zum
Freihof, Richterswil, Tele-
phon 22.**

Brissago

wegen Todesfall

Hotel

zu verkaufen

(20 Betten zirka) mit Café-
Restaurant. Zentrale- und
Geschäftslage. Sich wenden
unter Chiffre 2846 an Schwei-
zer Annoncen, Locarno.

Im Bodenseegebiet ist we-
gen Krankheit

kleines

Passanten-Hotel

sofort preiswert

zu verkaufen

(Jahresbetrieb). Gef. Off.
unter Chiffre L E 2516 an
die Hotel-Revue, Basel 2.

Pension

am

Vierwaldstättersee
bei Luzern als Gelegenheit

zu kaufen

Kaufpreis: Fr. 105,000.—, An-
zahlung: Fr. 35,000.—, Ausk. Off.
Postlagerkarte Nr. 1339, Luzern

Interessent gesucht

für ein ganz modernes erstkl.

Hotel in Zürich

Es sind mind. Fr. 80,000.—
Kapital erforderlich. Off. unter
Chiffre R. A. 2565 an die
Hotel-Revue, Basel 2.

Hôtel de la Couronne

La Comballaz/Sepey

Cet hôtel est à vendre dans
des conditions très avan-
tageuses. Clientèle assurée.
S'adresser à A. Jordan, Agent
d'affaires patenté, à Vevey.

HOTEL'S

Jahres- und Saison-Geschäfte

vermittelt

die führende, seit über 25
Jahren bestehende Spezial-
und Vertrauens-Firma:

G. Kuhn, Zürich

Hotel-Immobilien

56 Bahnhofstrasse 56

Feinste Referenzen

Strengste Diskretion

LUGANO

Zu verkaufen: 2 Villen

eine in der Stadt, und die andere ausserhalb der Stadt.
Sehr günstige Preise. Bauland 10 Min. von der Stadt, von
Fr. 8.- pro m² bis Fr. 15.-, in der Nähe der Tramlinie.
Nähere Auskünfte bei A. Contoli, Lugano, Via Stelvio 3.

Pension

zu mieten eventl. zu kaufen gesucht

Höhenlage 800—1200 m, Bettenzahl ca. 40—45,
zur Führung eines christlich. Erholungsheimes.
Angabe über Mietziens, ev. Anzahlung, und de-
taillierte Auskunft unter Chiffre M E 2700 an die
Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

A remettre et à vendre

en Suisse romande (ville et montagne)

Hôtels-Pensions

Hôtels et Cafés

Restaurants

Pension-Tea-Room

Crémérie-Tea-Room

Réelles occasions de bien s'établir.
Renseignements gratuits donnés par L'Indicateur S. A.,
Gd. Pont 2, Lausanne. (Spécifier ce que l'on désire).

Aigle (Ct. de Vaud)

Le Grand Hôtel

(150 chambres et 180 lits)

est à vendre

pour cause de grand âge du pro-
pétaire. Situation très tranquille.
Magnifique parc. Maison en excel-
lent état. Conditions avantageuses.
Convient pour pensionnat ou maison
de repos. S'adresser pour tous ren-
seignements Etude du Notaire Lederrey
à Montreux.

Restaurant - Tea-Room

actuellement en construction dans situa-
tion très favorable au bord du lac,
est à louer
à Neuchâtel, dès septembre 1930. Pour
tous renseignements s'adresser à l'étude
des notaires Pelletier et Holz.

Kleines, vornehmes Hotel in den Dolomiten

mit Café-Restaurant u. Conditorei, voll-
kommen neu gebaut und eingerichtet,
20 Betten, an tüchtigen Fachmann

zu verpachten

Erforderliches Kapital Mk. 10,000.—, Gef.
Zuschüssen unter „Dolomiten 352“ an
J. Danneberg, Wien I, Singerstrasse 1.

Grand Hotel Tirano

zu verpachten eventl. zu verkaufen

Schöne Lage, nahe am Bahnhof, vollstän-
dig möbliert, 90 Betten. Ausgangspunkt
der Bernina-Stelvio-Sondrio- und Aprica-
Brescia-Strasse. Sich zu wenden an C. Ca-
thieni, Campocologno, Tel. 11.